

上学不容易

MIDDLE SCHOOL

195次校园生存挑战

[美]詹姆斯·帕特森 克丽丝·特贝茨 著
[美]劳拉·帕克 绘 邱平译



原生态校园生活再现

全方位直击校园囧问题

叛逆路



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

上学不容易

SHANGXUE BU RONGYI

195次校园生存挑战

195 CI XIAOYUAN SHENGCRN TIAOZHAN

[美]詹姆斯·帕特森 克丽丝·特贝茨 著

[美]劳拉·帕克 绘 邝平 译



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20-2011-325

MIDDLE SCHOOL: GET ME OUT OF HERE!

Copyright © 2012 by James Patterson

Illustrations by Laura Park

This edition published by arrangement with Little, Brown and Company, New York,
New York, USA. through Andrew Nurnberg Associates International Ltd.

Simplified Chinese Edition Copyright © 2014 Jieli Publishing House Co., Ltd.

All rights reserved.



图书在版编目 (CIP) 数据

195次校园生存挑战 / (美) 帕特森, (美) 特贝茨著; (美) 帕克绘; 邝平译. —南宁: 接力出版社, 2014.3
(上学不容易)

ISBN 978-7-5448-3263-2

I . ①I… II . ①帕… ②特… ③帕… ④邝… III . ①儿童文学－长篇小说－美国－现代 IV . ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第278441号

责任编辑: 张苗苗 文字编辑: 兀 莉 美术编辑: 王 雪 责任校对: 王 静

责任监印: 刘 冬 媒介主理: 詹 悅 版权联络: 董 蒙

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

<http://www.jielibj.com> E-mail:jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 北京明月印务有限责任公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/32 印张: 8.25 字数: 145千字

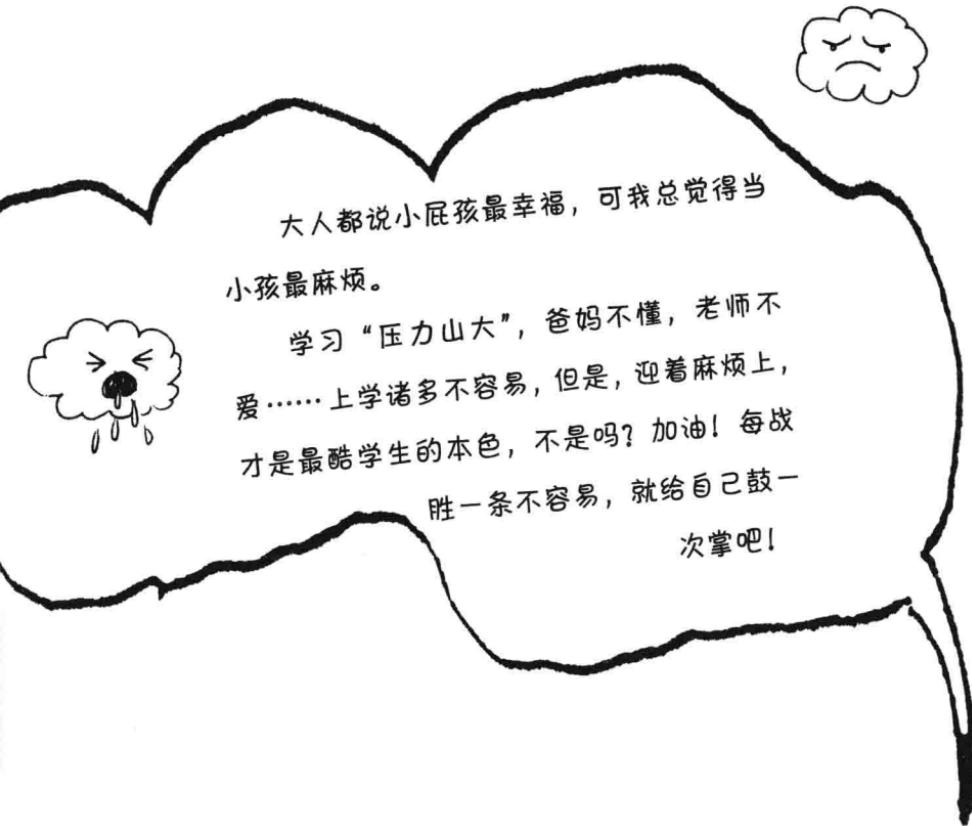
版次: 2014年3月第1版 印次: 2014年3月第1次印刷

印数: 00 001—12 000册 定价: 19.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

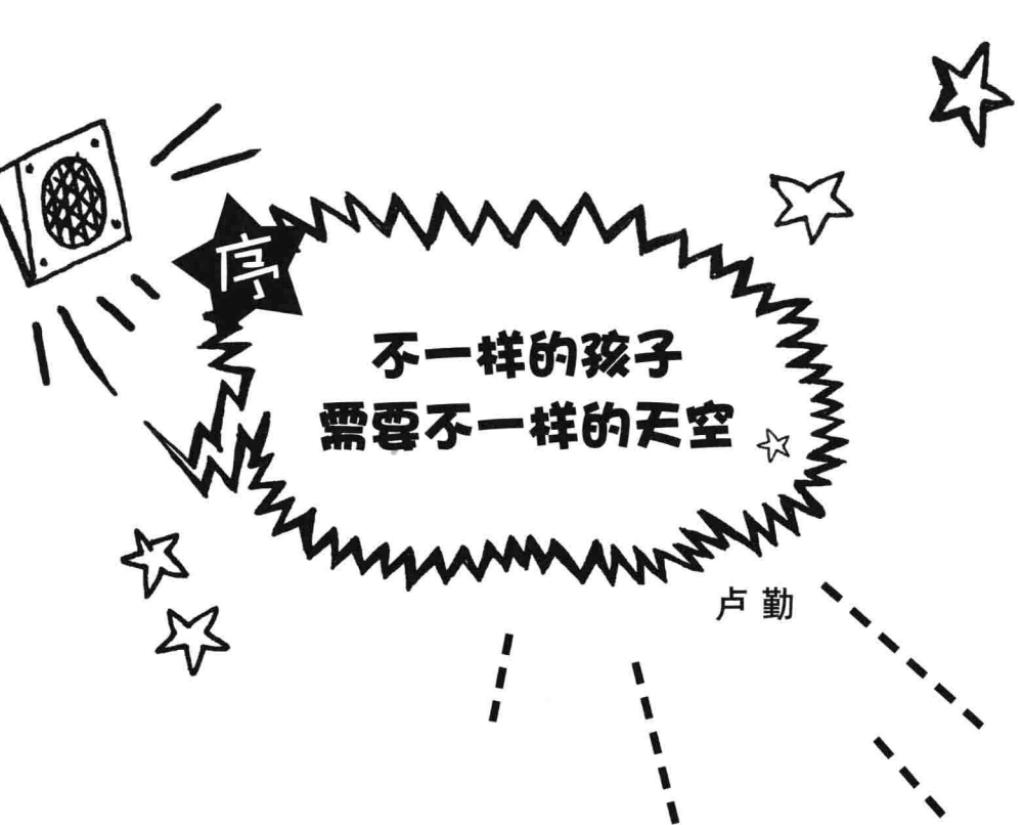


大人都说小屁孩最幸福，可我总觉得当小孩最麻烦。

学习“压力山大”，爸妈不懂，老师不爱……上学诸多不容易，但是，迎着麻烦上，才是最酷学生的本色，不是吗？加油！每战胜一条不容易，就给自己鼓一次掌吧！



瑞弗语录



卢勤

天下的孩子不一样，有的爱热闹，有的喜安静，就像天上的星星一样，有的爱眨眼，有的不眨眼。美国作家詹姆斯·帕特森笔下的瑞弗就和别的孩子不一样。

瑞弗是个单亲家庭的孩子。忙碌的妈妈、不懂事的妹妹、好吃懒做的继父，一个很不愉快的家庭。即使在学校，瑞弗也没什么朋友，总被坏孩子欺负。他不爱学习，是老师眼中的麻烦学生。接受这样一个不一样的孩子，对父母和老师来说都是严峻的考验。

“惹是生非”可能是这样的孩子最常见的“头衔”。但仔细阅读瑞弗的成长经历，你会发现他和所有孩子一样，都会渴求被关注，被认同，渴望成功。

马斯洛人生五大需求之一便是“个人价值的体现”。作为一个心智正常的孩子，瑞弗当然也需要表现出“我很重要”。但在群山镇中学，没有他的舞台，更没有他施展才华的天空，于是他极力表现出“另类”，戴着忍者面罩在校园里跑，在墙上涂鸦……如果我们一味指责他，惩治他，那就冤枉他了。他这样一个让人头疼的孩子，其实内心敏感、善良。他的本意，并不是想伤害别人，而是为了引起别人的注意，为了表现他的能力。

因此当珍妮邀请他去参加慈善义卖时，他觉得自己“扮演了世界上最了不起的义卖吉祥物”。看到这里，我热泪盈眶。天下哪个少年没有英雄梦？哪位“有本事”的人，不想在众人面前展示自己的英雄本色？关键是，在什么样的舞台，扮演什么样的角色！我们的校园给过瑞弗这样的孩子成功的舞台吗？

我的老朋友王刚曾经也是个“坏”小孩，喜欢恶作剧，处处表现“与众不同”，终于被学校勒令退学。他怕挨打不敢告诉老爸，只好天天背着书包假装去上学。一天，他忽然觉得这样下去不行，就给毛主席写了封信，希望毛主席能救他。没想到毛主席真给他回了封信，他还因此受到了班主任、校长甚至区教委主任的表扬。





这让王刚一下子感到被表扬真好，做好人真好！于是，淘气包王刚变了，慢慢成长为家喻户晓的大明星。



这说明，成功的体验，对一个正在长大的孩子多么重要！王刚需要，瑞弗需要，每个孩子都需要！毕竟，不一样的孩子有着不一样的天赋。如果你能提早发现他，肯定他，信任他，他将创造出伟大的业绩。这就看我们有没有眼光，发现他们身上蕴藏的宝贝。

著名教育家陶行知先生说得好：“你的教鞭下有瓦特，你的讥笑中有爱迪生，你的冷眼里有牛顿。你别忙着把他们



“不一样”的孩子，那么你就成了他们的“救星”，同时，你也为培养天才做出了贡献。

赶跑。你可不要等到坐火车、点电灯、学做微积分，才认他们是当年的小学生。”如果你能换一种眼光看待那些

不一样的孩子需要不一样的天空。这不一样的天空正是家庭、学校、社会为孩子创造的适合他们成长的环境。人是环境的产物，什么样的环境塑造什么样的孩子。环境中如果正能量多，就能激发孩子积极进取；如果



负能量多，就很可能让孩子甘于堕落。

可怜的瑞弗就身处在充满负能量的环境里，不管做什么事，不管多努力，最后都失败，还被严厉的斯特里克老师责骂，认为他未来只能在联邦监狱里“度过终生的留校生活”，这让他开始放弃自己，对未来茫然不知所措。如果瑞弗最终被关进监狱，斯特里克老师也是“罪责难逃”。

还好瑞弗生命中有两位“贵人”：一位是善解人意的妈妈，她的宽容和爱，塑造了瑞弗善良的内心；另一位是独具慧眼的多纳代罗老师，她启动了瑞弗心中那台原本不存在的发动机，让瑞弗认定自己有画画的天赋。瑞弗看到了自己的价值，开始反思自己的行为，渐渐摆脱叛逆，从麻烦不断的捣蛋鬼，变成了主动反思、快乐成长的好孩子。

台湾作家林清玄做记者时，曾写了篇关于小偷的报道。这个小偷作案手法细腻，让他情不自禁地感叹：“像心思如此细密、手法那么灵巧、风格这样独特的小偷，又是那么斯文有气质，如果不做小偷，做任何一行都会有成就的吧！”没想到，就是这句话，让当年的小偷从此脱胎换骨，成为事业有成的商界精英。

由此可见，赞美与鼓励对每个人尤其是孩子来说，都是必不可少的心灵滋养。

孩子的未来如何，很大程度上取决于我们给他们什么样的环境。不一样的结果，取决于不一样的教育；不一样的孩子需要不一样的老师和父母，需要不一样的天空！



目录

-
- 第12章 我被录取了！ 45
第11章 怪兽面试官 42
第10章 又见『暴龙』 38
第9章 地球第一棒学校 30
第8章 疯子瑞弗 26
第7章 夜探城市 22
第6章 又小又挤的家 16
第5章 欢迎来到大城市！ 10
第4章 我的囧成就 13
第3章 孤独再见 8
第2章 拉风再见 1
第1章 倒霉多多 229
第58章 我回——来——了 225
第57章 真诚地撒谎 223
第56章 艰难的旅程 219
第55章 离家出走 215
第54章 离开学校 213
第53章 魔梦在继续 208
第52章 魔梦的开始 204
第51章 马蒂疯了 200
第49章 礼品店事件 191
第50章 城市大追捕 195
第48章 三十一亿万分之一的概率 187
第47章 现在不是时候 183
第46章 被逮了！ 179

第 28 章 里奥提行动难度

第 29 章 垃圾箱潜水

第 30 章 一张照片而发的疑案

第 27 章 我的新体验·第一步

第 26 章 生存小技巧

第 25 章 第一个人类朋友

第 24 章 『蜘蛛王』审讯官

第 23 章 坏事连成串

第 22 章 『体验生活』行动

第 21 章 洗手间奇遇

第 20 章 难堪的评析课

第 19 章 一团糟

第 18 章 技术这玩意儿

第 17 章 没那么简单

第 16 章 欢迎来到卡桑德的星球——

第 15 章 开学第一天

第 14 章 终于收到回信了——

第 13 章 紧紧张张吓坏他

48

50

51

53

56

59

66

69

75

82

85

88

93

97

102

106

109

114

118

121

126

128

132

136

140

141

143

147

153

157

167

169

174

3, 2,



第1章

倒霉多多

说真的，谁会想到夏天过完后一切就都变了呢？反正我是没想到，就连我最好的哥们儿——“沉默者”莱昂纳多也没有想到。

可能连清风溪艺术学校的那些人都没想到。原本暑假过后我是要去那儿读七年级的。

“可能”，你注意到这个词了吗？

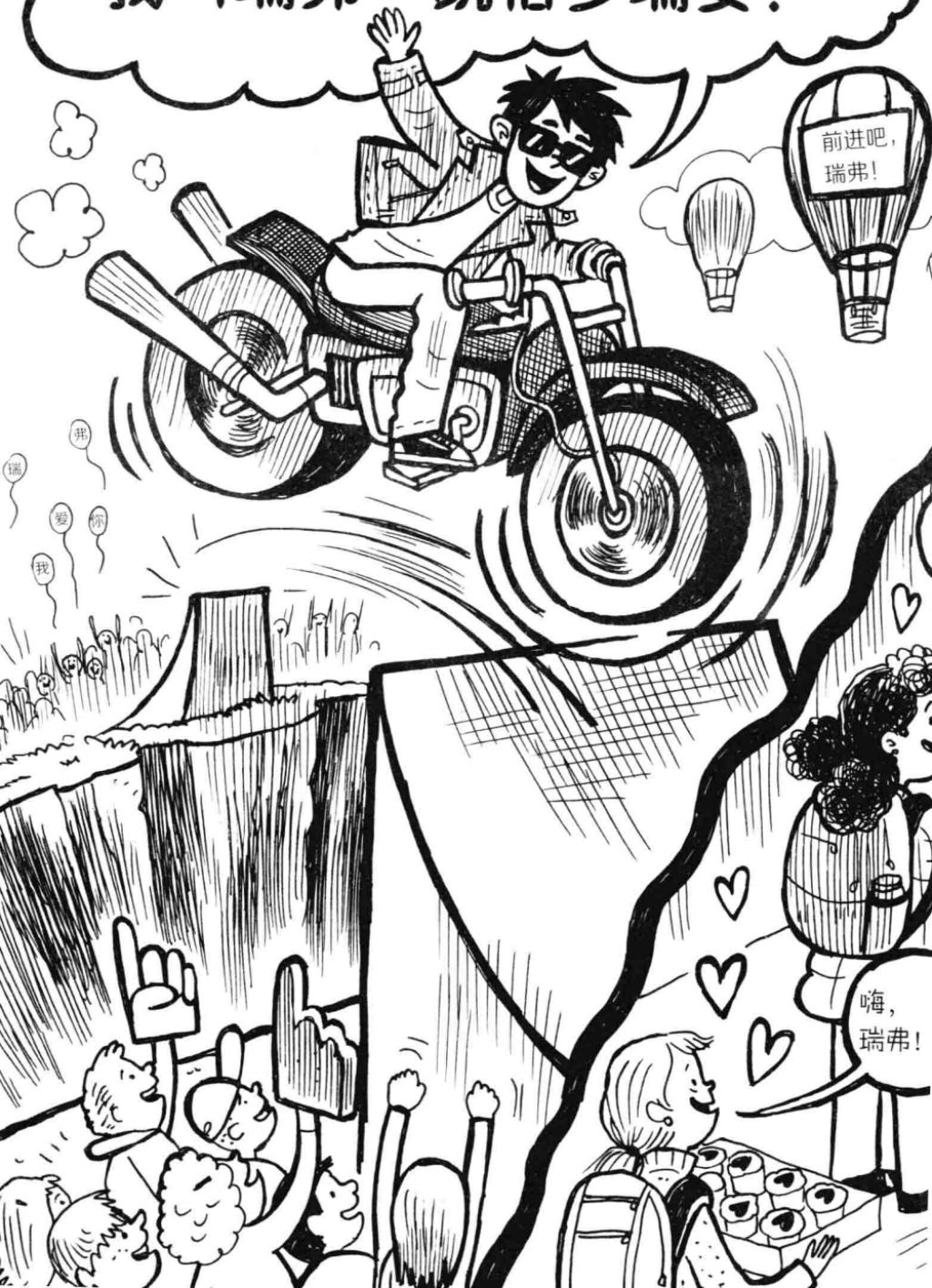
我从来没想到六年级的遭遇
还只是个开始，我七年级的生
活也将一片漆黑。

就在这本书中，我有
更多倒霉而悲剧的事
情要告诉你。



我叫瑞弗·凯恰多瑞安！

前进吧，
瑞弗！



瑞弗万岁！

嗨，
瑞弗！

嗨，
瑞弗！

嗨，
瑞弗！

嗨，
瑞弗！

实际上，我才是现实里的
瑞弗·凯恰多瑞安！



我的占星术
是正确的！

首先，还是让我来自我介绍一下吧。

其实，我本应预料到的。这就是我的
疯狂生活。刚有好事发生，坏事紧跟着就
来了，就好像有什么东西突然从天上掉了



怎么可能会出
现坏事呢？

天塌下
来了！

树倒了！

下来。

一切变化都是从斯维弗提餐厅被大火烧成灰烬的那天开始的。

事情是这样发生的。斯维弗提餐厅每天要烤制十五打油腻腻的汉堡包，在烧烤架下面有一个接油脂的盘子。如果不经常清理的话，盘子里的油脂就会燃烧，慢慢形成一个巨大的火球，然后爆炸。

猜猜接下来发生了什么？

其实我并没有看到火灾是怎么发

生的。当时我正待在餐厅

后面的储藏室里，无
聊地等着妈妈下班。

突然，我听到了巨大的
爆炸声——轰！人们开始
惊声尖叫，火警器也刺耳
地鸣叫着。与此同时，我
闻到一股浓浓的烟味。

一秒钟后，妈妈
冲进了储藏室。

“快点儿，瑞弗，”
她气喘吁吁地说，“赶快



离开这儿。”说着，她把我从后门推了出去。

没有人受伤。但是在群山镇消防队赶到以前，火焰呼呼地从餐厅的窗户往外冒，一直烧到了屋顶。

当消防队员终于把火焰扑灭的时候，斯维弗提餐厅只剩下一堆灰烬了。所有的东西都被烧得黑乎乎的，还在冒着烟。餐厅从此不复存在了。

这还不算是最坏的。



对于妈妈来说，餐厅不在了，就意味着她失业了。

她失业了，就意味着我们没钱付房租了。

没钱付房租了，就意味着我们要收拾东西走人了。

(现在你明白为什么我说一切都变了吧？)

现在，我们唯一能去的地方，就是多蒂姥姥家。多蒂姥姥告诉妈妈，我们在她家想住多久就住多久。这当然是帮了我们大忙，但问题是，多蒂姥姥住在城里，离我们这儿有八十英里远。也就是说，我从此再也不用想去清风溪上学的事了。现在，我只能去某个大城市的中学读我的七年级了，那儿的孩子可能每天都想着怎么欺负我呢。

我充满悲剧的新生活就要开始了。现在我要说的：

再见了，群山镇！

再见了，好运气！

还有——

你好，七年级！

